

ELŐFIZETÉSI FÖLTÉTELEK.

Vidéken és Léván házhöz küldve:
Egy évre 5 frt — kr.
Hat hóra 2 frt 50 kr.
Három hóra 1 frt 25 kr.
Fizetési pénzek postautalvánnyal küldhetők.
Egyes számok 12 kr. jával kaphatók a kiadóhivatalban.

BARS.

HIRDETÉSEK

Négyházasos petit-sor egyszeri közlésért 7 kr.
kétzerért 6 kr., többszörért 5 kr. szétmék.
Bélyegdíj minden egyes beiktatásért 30 krajczár.
A nyiltérben:
minder négyházasos garmond sor díja 15 kr.
Velünk összekötésben levő hirdető-irodák, elő-
fizetők, vagy a gyakori hirdetőik tetemes d.)
kedvezményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP; EGYSZERSMIND BARSVÁRMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE.

A kéziratok a szerkesztőséghez: (Zöldkert-utca 33. sz.) küldendők.
Kéziratok vissza nem adatnak.

FELELŐS SZERKESZTŐ: HOLLÓ SÁNDOR.

Megjelen: hetenként egyszer.

— vasárnap reggel. —

A hirdetések, előfizetések a reklamációkat a kiadóhivatalba
(Takarék- és Hitelintézet épület) kérjük utasítani.
A LAP KIADÓJA: NYITRAI ÉS TÁRSA.

Vasuti pályaházunk.

Midőn a párkány-nána-lévai vasut Garam-Berzencze felé folytatást nyert, már akkor felhívtuk a magyar államvasutak igazgatóságát azon körülményre, hogy a lévai pályaház a fokozódó forgalom folytán felmerült szükségletet többé kielégíteni nem lesz képes.

Már a pályaház felépítésekor is reá mutattunk annak szűk és czélszerűtlen voltára, beosztásának hiányosságára. Azonban az ilyen vicinális panaszok úgy látszik nem jutnak el az igazgatóság és tüzeltvezetőség füleihez, mert eddigelé minden a régi állapotban van.

A lévai állomáson ugyanis egy III. osztályú és egy I. és II. osztályú váróterem áll az utazó közönség rendelkezésére. A harmadik osztályú váróteremben van a személy és teherpénztár, — a podgyászok mérlegelésére szolgáló számos mérleg, azon kívül két vagy három pad. Már most tessék oda a vonatok indulása alkalmával besétálni s kellemes látványnak lehetünk tanui. A podgyászszal szaladgáló napszamosok taszigálják az utazókat, kiknek jó része be sem fér a terembe, hanem kiszorul a pályaudvarra. Az intelligens utazó közönség számára fenntartott s I. és II. osztályú váróteremnek csufolt kabin nem nagyobb egy közönséges fürdő öltözőjénél. Alig négy ember számára van hely.

Az igazgatóság rendelkezésére bizonyára össze van állítva a forgalmi kimutatás, mely igazolja a lévai állomáson a személyforgalmat, a melyet a pályaház nagyságához hasonlítva igazolni fogja azon állításunkat, hogy a lévai állomási épület nem Léva városába, de a legutolsó faluba sem való. Igen jól tudjuk, hogy minden tulajdonos sokkal nehezebben bírhat rá házának kibővítésére, mint ujonnan felépítésére. Ámde itt, hol a forgalom nagysága, az utazó

közönség száma s talán kényelme is sürgeti a pályaház kibővítését, nem szabad, nem lehet ezek mellett egyéb okok súlyát is mérlegelni.

Itt csak egy czél tartandó szem előtt, t. i. az, hogy a pályaház megfelelően rendelkezésére. S hogy mennyiben felel meg, elég arról a vonatok indulása előtt egy negyed órával tekinteni. Már pedig az olyan állomáson, hol az évi teherforgalom az egy millió métermázsát meghaladja, következtetni lehet a személyszállítási forgalomra is, a mely iránt bizonyára lehet az igazgatóság annyi előzékenységgel, hogy tisztességes várótermeket készített a vonatok indulását váró közönség számára.

Sajnálattal konstatálhatjuk, hogy a legnagyobb aránytalanság uralkodik e tekintetben, mert bizonyos vonalakon sokkal kisebb forgalmu állomásokon palotaszerű pályaházak várják az egyenként szállingozó utazó közönséget; míg a vicinális vonalak azon részén, melyek az illetékes tényezők utrendjén kívül esnek, sokkal nagyobb állomásokon alig pár négyszögölnyi fedett terület áll a közönség rendelkezésére.

Semmivel sem tudjuk indokolni a magyar államvasutak igazgatóságának a lévai vasuti pályaház kibővítése iránti idegenkedését, holott a kibővítést egyenesen az életszükséglet parancsolja. Mert a vasuti szállítási állami lévén maga mellett semmiféle konkurrencziát nem tűr, megkövetelheti a közönség, hogy ez a konkurrens nélküli vállalat ki is elégítse az ő igényeit, melyet különben sem tesz ingyen.

Ismételten felhívjuk tehát az igazgatóság figyelmét a lévai vasuti pályaház elmaradott voltára s utazó közönségünk érdekében még a megnövekedő ősi forgalom beállta előtt kérjük, hogy alkíttassa át és bővíttesse ki azt legalább annyira, hogy az utazó közönség min-

den tagja, az esős és hideg idők beálltával legalább fedelet találjon. Mert kétségtelen, hogy az a pályaház, mely a vasut megnyitásának már a legelső napján szűknek és czélszerűtlennek bizonyult, most tíz év múlva, a midőn már egy második vonal végső állomását is képezi s midőn a forgalom az eredetinek legalább ötszörösére emelkedett, többé rendelkezésére megfelelően nem képes.

A házi nevelésről.

(Szülők és szállásadók figyelmébe.)
Irtá: FLUDOROVICS ZSIGMOND.

I.

Nem az iskolának, hanem az életnek tanulunk, — mondja a közmondás, s ki nem osztaná annak igazságát? A szülő, midőn gyermekét — sokszor a legnagyobb anyagi nélkülözések közt — taníttatja, nem arra gondol e, hogy gyermeke idővel művelt emberré s a társadalomnak hasznos tagjává váljék? A nevelő, ki minden tehetségét arra fordítja, hogy a tanulóval közölt összes ismeretek összekötő kapcsa, az általános műveltségnek az ifjú lélekbe való becsöppögtetése legyen, nem ugyanezen célra törekszik-e?! Végre maga a növendék is, a ki eleinte korlátolt felfogása miatt a tanulást jótalanul rárakott tehernek gondolja, idővel nem látja-e be, hogy eme fáradságának végre is ő veszi legtöbb hasznát, a mit tanul, magának tanulja és ismereteinek megszerzése által oly kincsre tesz szert, melytől az életben őt senki meg nem foszthatja?! . . .

Daczára annak, hogy ez így van, sajnosan tapasztaljuk, hogy a szülők, illetve növendékek közül nem mindenik, — csakis egy részök éri el célját. Midőn egy-egy tanév ismét véget ér, hány szülő sóhajt fel, hogy kárba veszett minden költsége; hány tanár látja be, hogy eredménytelen volt némely tanulóra nézve minden munkája, minden fáradsága? Kétségtelen dolog, hogy nem minden gyermek való szellemi munkára, te-

hát felsőbb iskolába sem; de bányászok tapasztaljuk, hogy oly növendékek is, kikben nem hiányzik a tehetség, daczára tanáraik minden törekvésének, nem bírnak eredményt felmutatni! Mi lehet ennek oka?!

E komoly és végtelenül fontos kérdésre megfelelni lesz tárgya jelen értekezésünknek; fogadják a szülők és helyetteseik az abban elmondandókat oly jó szívvel, a milyennel azok irattak, s legyenek meggyőződve, hogy az emberszeretet önzetlen érzelme adta a tollat kezünkbe jelen nézetünk kifejtésére és megírására.

A szülő a természeti törvény erejénél fogva szereti gyermekét. Ki lenne oly bárgyu, hogy feltételezné a szülőkről, hogy nem akarják mindenben gyermekeiknek javát, boldogságát? Midőn a szülő gyermekét iskoláztatja, kétségkívül azon czél lebeg szeméi előtt, hogy fiát kitaníttatván, az életet számára könnyebbé, élvezetesebbé tegye. És ezért minden gyermek szüleinek a legnagyobb hálával tartozik. De — mondjuk ki mindjárt — nem elég, hogy a szülő e tekintetben a szükséges anyagi áldozatot meghozza, megkívántatik még, hogy ezt a legnagyobb körültekintéssel tegye. A földolog nem az, hogy gyermekét iskoláztatja, hanem hogy miként teszi ezt. A szülők egy része azt hiszi, hogy ha gyermekét az iskolába beiratja, őt könyvekkel ellátja, és — ha nem helyben van az iskola — neki alkalmas szállást keres, már eleget tett minden kötelességének, — a többi az iskola dolga. Pedig, hogy a czél nem mindenkor éretik el, ennek oka épen abban rejlik, hogy az illető szülők elmulasztják egész éven át az iskolával való közreműködést, az iskolai fegyvellemmel az iskolán kívül való párhuzamos ellenőrzést; vagy pedig ha nem tartózkodnak helyben, elmulasztják gyermekeik szállásának, a melynek adója őket mindenben helyettesítse, a legóvatosabban való megválasztását.

Több szülő valóságos sé elmet lát abban, hogy a tanári kar gyermekeik szállására is kiterjeszti gondját, és a hol szükségét látja,

TÁRCZA.

A Chopinjátszó.

B . . . y ur volt nálunk a legkitünőbb Chopin játszó.

Nem azért mondom ezt mintha B . . . y urat valaha zongorázni hallottam volna, hanem mert város szerzte azt beszélték, hogy ez a fiatal ember Chopint jobban játsza talán magánál D'Albertnél vagy Sauernél is.

Magántársaságban a műkedvelők nem mertek előtte zongorázni és hogyha a nevezetes művészek közül valamelyik Chopintól zongorázott, ami rendes dolog, a közönség egy része lopva B . . . y ur felé tekintett és az arcvonásából kémlelte, hogy meg van-e elégedve?

A kitünő Chopin játszó arcvonásai azonban éppenséggel semmit sem árultak el. A kissé sápadt arcz hideg és közönyös maradt és, hogyha a közönség azt leste volna, hogy B . . . y ur mikor tapsol, akkor a szegény zongoraművészek ugyan ritkán kaptak volna tapsot.

De hát akadt-e olyan ember, aki valaha zongorázni hallotta a legkitünőbb Chopin játszóját?

Olyan halandó nem létezett! Egy időben minden háziasszonynak az volt a titkos álma, hogy talán az ő szalczájában játszik először az utolérhetetlen művész.

Hiába pazarolták reá a legszebb hölgyek epedő pillantásait, hiába kérték tőle „viel-lebchen“ nyereség fejében, Kugler bonbonsok helyett, egy Chopin ballada eljátszását, kértetlen maradt.

Egyszer, amikor ismét hevesen ostromolták, mélabusan tekintett a Boesendorfer felé, nagyot sóhajtott, elfordult a hangszer-től és a romantikusok úgy vélték észre venni, hogy könnyek szöktek szemébe.

Ettől a pillanattól kezdve még érdekesebbé vált.

Egy művész akit fogadalmat tilt el az imádott hangszer-től, a kinek a szíve vérzik a mikor kontár kezektől hallja Chopin remekműveit dörömbölni, míg ő nem nyulhat a billentyűkhöz. Miért? az titok.

A süldő leánykák valamennyien belé-szerettek, előtte egyik sem mert zongorázni, így rettegés nélkül látogathatott el a leányos házakhoz.

Egy ideig csak játszott a szerelemmel, de a végzete őt is utolérte.

Szerelmes lett.

Nem kíséreljük meg leírni szerelmének keletkezését, mert hát a szerelem i tenkéje vele is ugyancsak pajkoskodott.

— Zongorázzon, unszolta az imádott leány, aki jól tudta, hogy teljesen hatalmá-han tartja a fiatal embert.

— Nem lehet, még önnek sem tehe-tem meg.

— Tehát csakugyan fogadalmat tartja vissza?

— Igen, fogadalm.

— És mikor ér az véget, mert csak nem esküdött meg, hogy örök időkre szakít a művészettel?

— A mikor legboldogabb leszek életem-ben, ekkor ismét zongorázom — mondotta a fiatal ember.

Ilonka, mert ez volt az édes teremés neve, elpirult.

* * *

A modern írók gyorsaságával átugrom az eljegyzést, sőt becses engedelmükkel a lakodalomról is, csak annyiból emlékezem meg, hogy Ilonka barátnői az irigységtől halványan csókolták meg a szép menyasszonyt, aki immár, mint a legkitünőbb Chopin játszójának felesége, hagyta oda a templomot.

Uj, puha fészkében beszélgetett másnap reggel a fiatal pár.

— Boldog vagy-e édesem? — kérdezte az asszony.

— Sohasem voltam még ilyen boldog!

— Akkor hát véget ért a fogadalm és én leszek az első, aki művészetemben gyönyörködök.

— Hagyjuk most Chopint, adj inkább egy csókot.

— Adok, de előbb zongorázzal valamit.

— Nem lehet!

— Hát nem vagy eléggé boldog? — mondotta duzzogva az asszonyka.

— Nagyon, nagyon boldog vagyok és azért töredelmes vallomást is teszek az én édes kis feleségemnek.

— Halljuk a bűnöst . . .

— Én nem tudok zongorázni!

Gastron.

Lili a zárdában.

I.

Elnémult a Monostory-porta, oda a kis dalos pacsirtája.

Alig két hét óta, mi minden nem történt s mi minden megesett.

— Lehetetlen!

— Pedig úgy van.

— Hisz alig van még két hete . . .

— Az eljegyzésüknek.

— Mi történt ve'ük?

— A párti visszament.

— Miért?

— Azt mondják, hogy a vőlegény a vizsgáján elbukott és a leány megmérgezte magát bánatában. . .

— Meghalt?

— Nem, mert jókor rajta érték s ellenmérget adtak be neki.

— Hát aztán hova lett, mondja hamar komámasszony, kitől tudja ilyen tüzetesen?

— A leány anyjától magától, meg a Dóri nénitől, az öreg Málí kisasszony oszon-náján tárgyalták, ahova én is hivatalos voltam, még leánykori barátságunk révén. Különben mindjárt emondom a do'got, csak a kávé hozom be.

— Node ilyent . . . higgyen aztán manapság egy leány a legénynek, csalfa nép az valamennyi, meg könnyelmű, legkivált itt Léván. Amióta behozták azt a polgári házasságot, mind zsidólány után bomlik, vagy az asszonyok hódítják el őket . . .

— Ez az igazi ok komámasszony, e miatt marad legtöbb leány pártában, mert a mai leányoknak a mai menyecskék az okai, egy

törvényadta jogánál fogva annak megváltoztatását sürgeti. Pedig attól, hogy a tanuló milyen helyen van, sokszor a legtöbb, sőt minden függ; s a gyermeknek testi és lelki javára egyaránt szolgáló helyet találni sokszor igen nehéz dolog. Mert minden család alkalmas egy gimnáziumi tanuló befogadására. Nem elégséges erre nézve, hogy a tanulóknak jó szállása és ételmezeje legyen, hanem megkivántatik, hogy oly felügyelet is gyakoroltassék fölötté, mely a gondos szülői nevelést a legkielégítőbb módon helyettesíteni képes legyen. E szempontot a lelkiismeretes szülőknek nem győzzük eléggé figyelemükbe ajánlani.

De még akkor is, ha e tekintetben a kellő módon jártunk el, mily fontos kérdés, hogy ezen felügyelet a tanulóknak egy erkölcsi, mint szellemi élete fölött miként intézzetik. Mert mindenre ki kell annak terjednie s nem szabad semmit figyelmen kívül hagynia. Én a szállásadót úgy tekintem, mint a szülőnek teljesen megbízottját, s a kinek kétszen kell lenni bármely pillanatban számot adhatni ebbeli sáfárkodásáról. Ép azért a miket elmondandó vagyok a növendékek testi és lelki neveléséről, ép úgy szól nekik is, mint a tanuló ifjuság helyben lakó szüleinek.

Nevelési rendszerünk, — a legkitünőbb paedagogusok állítása szerint is — két részre oszlik, u. m. a házi és nyilvános nevelésre; szerintünk egyik sem elégséges magában véve. Az igazság rajtuk kívül, vagy felettük van. A házi nevelést össze kell kötni a nyilvános neveléssel; mindegyiknek meg van a maga üdvös befolyása, mellőznünk tehát egyiket sem szabad. Igaz ugyan, hogy a fiugyermek nevelése nagyrésztben a nyilvános nevelésre esik, de ez magában véve még nem elégséges, a családi nevelésnek kell azt kiegészítenie s ezáltal mintegy ellenőrzést gyakorolnia a felett. Kétségkívül, a nyilvános nevelés hatalmasan és üdvösen fejleszti a jellemet; szilárdá tesz az önvédelemben, méltányosá mások tiszteletében; megalazza a büszkét, megrendíti a hiut, megedzi a gyenge lelkűt; de e jótétemények mellett nem egy ízben tanit hazugságra, tetetésre, irigységre, gyöngédségre, sőt becstelenségre is. Ha a kisse vad, vagy gyenge jellemeket az erős lelkek társaságába vezetjük, a legtöbb esetben kegyetlenek vagy gyávák, zsarnokok vagy gyengék lesznek, nem is számítva egyéb ezekből származó bűnöket. A közös élet a küzdelem élete, csak felfegyverkezve léphetünk bele, — mondja igen helyesen Legouvé.

E felfegyverzést a nyilvános nevelés befogadására csak a jól intézett házi nevelés adhatja meg a gyermeknek. A törvény az atyá és anya hatalmát a gyermekek kiskorúságára terjeszti ki, de családunk, ha azt hisszük, hogy hatalmukkal megszűnik befolyásuk is.

(Folyt. köv.)

se éri be az urával, hanem egész sereg udvarlót tart maga körül sleppnek és tüntet vele uton utfélen.

— Ha én a lányoknak volnék, a feleséges embereket bolonditanám, szemet-szemért.

— Az ám, csak hogy egy leányt mindjárt leszól a világ nagy nyelve; az is bűn, ha szép, ha pedig ráadásul sikkesen is öltözködik, kigyót békát mondanak rá.

— Node térjünk a kis Monostory Lili esetére.

— Apácza lett, már el is ment. . . .

— Ah . . . ne mondja!

— Titkolják még, csak úgy mondom magunk között.

— Hová vitték.

— Azt nem tudtam kiérteni: Esztergomba, Sopronba avagy Újvárbá.

— Nem is jöhet többet vissza?

— Még mostan csak kandidátus, de ha a próbaévet is kiállja, akkor már fel is avatják. A szülei különben semmi áron nem akarják, de egyelőre nem bírtak a lánynyal, minden áron oda vágyott . . . felejtteni.

— Nem is árt az egy időre, nagyon hamar tüzet fogott a kis szöszeke.

— Hanem mit szól hozzá, az a szöke joggyakornok udvarlója is el akarja hagyni Léviát.

— Az, aki a műkedvelők báljain csapta neki a szepet.

— Az, az

— Hm, hm . . . itt alighanem van valami a dologban.

— Miért?

Szükséges-e a vetés váltás?

Kevés intelligens gazda van ma már az országban, a ki a vetés váltás szükségességét be nem látja, s a ki buza után búzát, tengeri után tengerit termesztene. A kevésbé intelligens kisgazdák azonban, sőt itt-ott a középbirtokosság is különösen tengerit előszeretettel természet tengeri után, s van az országban elég berek, s vízmenti gazdag talaj a mely 10–12 év óta tengerinél egyebet nem terem, az pedig már épen nem tartozik a ritkaságok közé, hogy buza után tavaszi kalászt majd ismét búzát vet különösen az alföldi kis birtokos, s még jó, ha a két kalászos között egy zöld ugart hagy; a felvidéken meg burgonyával terheli rendszeren tul földjét a kisgazda.

Hogy ez így nincs jól, még abban az esetben sem ha a legbővebben trágyázzuk talajunkat, az bővebb magyarázatra nem igen szorul. Hogy azonban ez eljárás helytelenségét ne csupán állítsam, szükséges, hogy állításom igazságát adatokkal is támogassam. Van erre számtalan adat, sőt különösen Németországban ötven éves kísérleti eredmény is. Ezen kísérletekből a következőket lehet levonni. Ha valamely igen kövér jó talajban trágyázás nélkül folytonosan búzát termesztünk, úgy az első 10 évben a termés nem fog apadni; már a következő évtizedekben 25% apadás fog mutatkozni; az utána következő évtizedekben az apadás ugyanolyan, vagy még nagyobb lesz, s egy fél század sem telik bele, hogy a talaj teljesen kimerüljön, a mikor aztán nem csak búzát de egyebet sem sem fog teremni, mert teljesen kiszaroltatott.

Amerikában sok ilyen kimerült talaj van, mert ott az állattenyésztés rovására régi idők óta gépekkel igyekeznek minden gazdasági munkát végezni, s így kevés trágyát termelnek. Nem egészen így áll a dolog abban az esetben, ha a talaj trágyázásban is részesítetik. A jelzett kísérletek alkalmával is egyszerű istálló trágyázásra a talaj kimerülése lassabban halad előre, s termőképességének végképen lefokozódása körülbelül 10 évvel hosszabb időt vesz igénybe. Ha az istálló trágya mellett, foszfortartalmu műtrágyák s nitrogén tartalmuak is alkalmaztattak, vagyis tökéletesen visszapótlottatott a talajnak a mi tőle elvonatott, a legnagyobb termés eredmény éretett el ugyan, 147%-al nagyobb mint a nem trágyázott talajon, s ez a termőképesség csak nem 40 évig fenn is tartott, de már a következő tíz évben a termés átlag 20%-al csökkent. Hasonló kísérletek egész sorozata volna felemlíthető, a végeredmény azonban mindannyinál ugyanegy, a legdusabb trágyázás daczára folytonos termelésnél a termés átlagok, habár lassan is, de folytonosan csökkennek.

Az elmondottakból következik tehát, miszerint nagyon helytelenül cselekszik az a gazda, a ki folytonosan egy és ugyanazon növényt termeszt, habár talajának csak egy

— Mert a lány mamája a Máli oszonánán jobban sopánkodott ez után a szöke fiatal ember után és a völegényt még nem tartotta úgy se partiszamba menőnek, már korára való tekintetből sem. Ugy látszik, ez a mama sakkban tartott titkos jelöltje. Hanem a papának is van egy komoly választottja.

— Ki lehet az?

— Az a fiatal Dénesfalvy, ott a Nádor-utczában.

— Mondják, hogy kész ügyvéd, tartalékos hadnagy és minden tekintetben szolid fiatal ember, elsőrendű párti.

— Okos ember és igen megnyerő modorú, az öreg Monostory abba szerelmes.

— És a lánya?

— Az olyan csitirány még vezényszóra tud szeretni. Csak ezt az első perzselést kiveherje.

— Ezen is át kell esni minden leány nak egyszer

— Akár a bárányhimlőn.

II.

Ünnepi csend honol a zárdá góthives csarnokában, csak a harmónium lágy busongása hallik ki a kiseded kápolnából, ahol a növérek nagyheti ájtatosságukat végzik.

. . . A keresztfához megyek! — zendül az örökszép ének bús akkordja és a növérek szeráf kórusa kíséri nyomon a harmónium égbeszálló hangjait.

A klastrom zárkái mind üresen maradtak, lakói mindannyian zsolozsmára vonultak a kápolnába, csak a noviciusok kis otthoná-

kisebb részén is mert ha talán magának nem is, de utódjának mindenesetre nagy kárt okoz, mert talaját kiszarolja, annak termőképességét folytonosan csökkenti sőt teljesen is tönkre teszi. Bebizonyít, hogy 16 évben keresztül búzát buza után vetve összesen is csak annyit termelt mint a pár huzamos parcellán, a hol répával váltakozva termesztették: nyolcz év alatt.

Az elmondottakból kifolyólag szükséges tehát kalászt kapás és takarmány növényt váltakozva termesztünk, s még abban az esetben is, ha valamely növényt minden harmad évben akarunk egy és ugyanazon talajon termesztetni, ugyancsak gondoskodjunk mindannak pótlásáról, a mit az illető növény a talajból elvon, különösen abban az esetben ha fekete ugart nem tartunk. Ismernünk kell az illető növénynek tápanyag szükségletét, s ha nem vagyunk képesek az istálló trágyában pótolni azt a tápanyag mennyiséget a mit talajunktól a növények elvonnak, úgy pótoljuk azt mesterséges trágyafélékkel, ellenkezőleg apadni fog termésátlagunk. Például egy és ugyanazon talajon felváltva cukorrépát és sörárpát termelnek. Közepes termésel kivesznek ezek a talajból 262 kg. kálit, 55 kg. meszet, 69 kg. foszfort, 80 kg. légenyt. Ha pedig minden két évben talajunkat istálló trágyával megtrágyázzuk, visszaadunk ebbe 100 kg. kálit, 120 kg. meszet, 40 kg. foszfort és 80 kg. nitrogént; mutatkozik hiány 162 kg. káli, 29 kg. foszfor és 90 kg. légeny; ha ezen anyagokat valamiképpen vissza nem adjuk a talajnak, úgy termés átlaga nagyon természetesen apadni fog, mert minden két évben ugyanannyival nagyobb lesz vesztesége. Ha a termés átlagot fenn akarjuk tartani úgy első sorban is a foszfornak, mint a legfontosabb tápláló anyagnak vissza pótlásáról kell gondoskodni, a mi elérhető lesz azáltal ha minden második évben az istálló trágyán kívül 2 métermázsza szuperfoszfátot, avagy ha minden évben 1 métermázsát adunk abból magyar holdanként; kérdés ezután, hogy a nitrogénnek a pótlása milyen eredménnyel járna, a mit csak helyi kísérletezéssel lehetne megállapítani, chilisalétrommal eszközölvén a pótlást; a kálinak vissza pótlása már nem oly fontos dolog, mert a talaj elmállása közben igen sok pótoltatik, s hogy ez esetben haszonnal járna a pótlás szintén kísérletileg volna megállapítandó.

Következik tehát a röviden előadottakból, hogy évente semmi esetre sem szabad egy és ugyanazon kultur növényt egy talajon termesztetni, s helyes vetésváltót kell megállapítani, ha pedig ezen vetésváltóban gyakrabban, minden második harmadik évben fordulna elő egy és ugyanazon növény, úgy szükséges a talajból elvont tápláló anyagok vissza pótlására kiválóan nagy sulyt fektetni, ellenkezőleg a termésátlagok csökkenni fognak.

K. B.

ban zokog egy kis nővérjelölt és vigasztalja angyali jószággal a főnöktestvér.

— Leányom! — szólott hozzá meghatottan a főnöknő — ez a hit otthona, a remény révpártja és a szeretet bölcsője.

— Főnöktestvér. . . .

— Boldog vagy még leányom, mert sirni tud megtört szived, adjon az ég gyógybalzsamot reá. Im itt vigasztalód a szent kereszt, csókjaiddal halmozd el azt, ki rajta megfeszítve van: megváltó Jézusunk!

— Légy áldva szüzek völegénye! . . . És mind a ketten térdre hulltak az imaszámolyon.

Ima után a főnöknő Monostory Iónát homlokon csókolá, aztán komolyan és sokatmondó tekintetével folytatá a gyóntatást.

— Leányom! — oly gyermekarczod van még arra, hogy örökre itt maradj, megmondolád, midőn átlépted e hajlék fölszentelt küszöbét?

Ióna megrendült s félénken felelé:

— Leszámoltam a világgal! . . .

— De önmagaddal nem. . . .

— Magammal is.

— Leányom! — a hit csak gyógyulást adhat csupán, hanem felejtetni itt sem lehet. A szív örök örvény és nem fagy be soha. Elcsendesült, de hogyha kél az emlék vihara, felkorbácsolja újra és kereng. Ne félj, a hit ad új erőt lecsillapítani, de elnémitani itt sem lehet.

— Óh akkor jaj nekem!

— Ne sirj leányom, kisérd meg az elnémitást s ha nem tudod lecsendesíteni . . .

Különfélék.

— **Barsai főhercegnő.** József Ágost kir. herceg, József kir. herceg fiának neje Augustza kir. főhercegnő f. hó 5-én d. u. a kistapolcsányi kastélyban egy főhercegnőnek adott életet. A kiadott orvosi bulletinek szerint úgy az anya, mint az újszülött főhercegnő a körülményekhez képest teljesen jól érzik magukat. Az új szülött főhercegnő az első főhercegnő, ki Barsvármegyében született. A keresztelőre hir szerint a kistapolcsányi kastélyba érkezik a király ö felseje is, kinek dedunokája az új szülött.

— **Bartha Miklóst,** Magyarország legelső publicistáját 6 hónapi fogházra ítélték egyik hirlapi cikke miatt. A fővárosi polgárság körében mozgalom indult meg, hogy ö felseje kegyelmét kérjék a jeles író számára. Ezen kegyelmi kérvényhez mondhatni az egész ország hozzájárult, s előkelő politikusok s közéletünk kimagasló férfiai is pártkülönbség nélkül tömegesen írják alá a kegyelmi kérvényt. Így alá írta maga a hercegprímás is, s azon kívül Samassa egri érsek. Városunk közönsége is, mely nagy része a nagy-sallai ünnepélyen mondott szónoklata óta kiváló szeretettel ragaszkodik Bartha-hoz, pártkülönbség nélkül az összes éveket kitöltötte aláírásaival. Ime ezek az aláírások az ö nagy népszerűségének legfényesebb bizonyítékai.

— **Hymen.** Róth Adolf helybeli kir. posta s tavirda tiszt, eljegyezte S p i t z e r Armin kedves leányát Arankát, Hont-Fegyvernekről.

— **Az első magyar** általános biztosító társaság lévai főigynökségénél legujjabban egy pénztárnoki állás rendszeresített, melyre, mint értesültünk, az igazgatóság T o r m a Lajos nyugalmazott honvédszázados kezelő tisztelet nevezte ki.

— **Hymen.** Becke Nándor selmeczbányai liceumi tanár, ki pár év előtt a lévai főgimnázium tanára volt, a napokban váltott jegyet Cselkő Eszter kisasszonnyal, cselkőlehotai Cselkő Béla kiszucza-ujhelyi földbirtokos bájós leányával.

— **Műkedvelői előadás.** Ma egy hete a lévai katolikus legényegyesület a Nyitrai kertben műkedvelői előadást rendezett, melyen díszes közönség, köztük sok szép fiatal leány volt jelen s mely alkalommal Bodnár Gáspár sziműve, a "V i s s z a a m ü h e l y b e" került színpadra. A szereplők eleinte elfogultan játszottak, de később belemelegedve legyűrték a nehézségeket. Pigler Árpád (Ömbölyi), Haiczl István (Csepregy) nehéz szerepükben szép tehetséget árultak el. Szabó Marika (Olga) a nagyvárú asszony szerepében szép alakot mutatott be. O s z u s k a Ilonka Anna (Ilonka) kedves szerepét ügyesen tolmácsolta. Szlivka (Endre), Ny es ó (Hamvas), B o ó b (ügyvéd), R a d v á n y i (végrehajtó), S e b e s t y é n (Albert), szintén hozzájárultak az est sikeréhez. L o v a s János volt a legsikerültebb alak; Dalnoki Alfréd szerepében otthonosan mozgott a színpadon. Az előadás végeztével tánczra kerekedett az ifjuság, s jó kedvvel járta kiválóan kivirradtig. Az est ugyan folyton csepegett, hanem azért ez egy cseppet sem lohasztotta le a jókedv tüzét, mely mindvégig kitartott. Az előadás sikere ugy anyagi, mind erkölcsi tekintetben teljesen kielégítő volt.

— **Gyászhir.** Pápay Ignác ügyvéd, Hontvármegye fővényhatósági bizottsági tagja és deméndi földbirtokos élete 67-ik, boldog házasságának 35-ik évében, Demén-

még nem késő, követheted a hidalgó világba. Még nem késő, hisz még előtte vagy a legnagyobb tüzpróbának az: örök lemondásnak.

— Örök lemondás . . . óh ne még!

— Alvó gyermek a szív, ringatja a remény és örködik fölötté hűn a hit. De jaj, ha ébred, mert a szeretet nem tudja elcsitítani és enni kér . . . mohón a szerelem.

— Ne tovább . . . megőrülök, vagy a szívem reped belé!

— Erős a szív, nem egyhamar szakad meg. Magadra hagylak leányom, olmékedj a hivalgó világ mulandóságán. Vess számot ne csak a világgal, hanem magaddal is; vess számot jól, fontold meg mit teszel, aztán felelj, amint határozol. Ismétlem ne feledd, hogy a hit gyógyulást adhat csupán, de földi boldogság itt nem honol! . . .

Némán csókoltá homlokon a főnöknő a megtört kis Lilit, még egyszer visszánézett könybe lábát szemekkel, ki tudja, mire gondolt, tán önmagára.

— Anyám! borult Lili kitörő zokogással anyja elhozott képire, vigy el innen, család-tam itt is, nem lelem nyugalmam itt se, boldogtalan vagyok!

— S e perczen lép be anyja.

— Lilikém!

— Anyuska . . . drága jó anyám!

Cupidó.

den meghalt. Hült tetemeit e hó 3-án a család számos barátainak és ismerőseinek részvételével ideiglenesen a deméni róm. kath. sirkerben helyezték el, ahonnan a család sírját Budapestre fogják elszállítani. Az elhunytat özvegye, öt gyermeke és kiterjedt nagy rokonság gyászolja.

A kath. autonómiai választók összehívása befejeztetett. A választók hítesítéséről névjegyzéke 8 napon át a plebánia hivatalban megtekinthető. A kik felszólalási joggal akarnak élni, ezen szándékukat 8 napon át az ötös bizottságnál a plebánia hivatalban akár szóval, akár írásban bejelenthetik; ha az ötös bizottság felszólalásukat tekintetbe nem venné, fellebbezési joggal élhetnek az aranyos-maróthi központi bizottsághoz, a mely fellebbezés az ötös bizottság által terjesztetik a központi bizottsághoz.

Színházi műsor: július 11-től július 18-ig. Ma vasárnap két előadás és pedig d. u. 3¹/₂ órákor Jani és Juczi, este Vigéczek. Hétfőn Huszárszerelme, Murai vigjátéka. Kedden Üdvöske, operette. Szerdán Niobe vizsgálóbizottság. Csütörtökön Becsület bírő, a nemzeti színház ujdonsága. Pénteken szünet. Szombaton Gyimesi vadvirág népszínház ujdonsága. Vasárnap két előadás.

Tűzeset. F. hó 1-én a déli ebéd nyugalmát nagy tűz verte fel Nagy-Sallóban. 12 és 3¹/₂ óra között 9 ház hamvadt el a hozzátartozó melléképületekkel. A tűz oka nagynehezen csendőrségünk ügyes őrsvezetőjének Kovács Istvánnak erélye által megállapított és pedig egy 9¹/₂ éves fiú, ki gyufával játszott, volt a kis bűnös. A tűznél kitűntek: Borbély Istvánnak, ki tehetetlen s beteg édesapját vonszolta ki, továbbá Varga Erzsébet és Julis, kik szintén beteg Lidi testvérüket mentették ki az égő házból. A kár mintegy 4000 frt, melyből 3200 frt biztosítva volt.

Középiskolai tanárok kurzusa. A közoktatásügyi miniszter már évek óta tanfolyamot rendezet középiskolai tanárok számára, hogy azokon magukat tovább képezzék. Tavaly a tanfolyam a kiállítás miatt elmaradt, de az idén ismét megtartják, még pedig augusztus 2-ától 28-áig. Ez uttal a természetrajzból lesz kurzus, melyet dr. Entz Géza műegyetemi, dr. Krenner József tudományegyetemi rendes tanárok és Dietz Sándor magán tanár fogják tartani. Az állami szolgálatban levő tanárok a tanfolyam befejezte után 50 forint segítséget kapnak.

Virághullás. Honecz József pusztai-kis-kereskenyi földbirtoke és neje szül. Pschick Mária urnót fájdalmas vesztés érte leányuknak, Miczikének élete 12. évében f. hó 8-án történt elhunytáig. A jó istennek angyalra volt szűksége, s elvívte őt angyalai közé. A korán letört virágot bánatos családja s nagy számú közönség részvételével f. hó 10-én helyezték örök nyugalomra a kis kereskenyi róm. katolikus temetőben.

Rövid hírek. — **A kath. autonómia** megállapítása céljából egybehívandó kongresszusra a képviselők a primás intézkedése szerint f. évi szeptember havában fognak megválasztani. — **Nagy jégviharok** pusztítottak a múlt héten hazánkban. Sok helyütt egész határokat elvert s tönkretett a pusztító vihar. — **A kereskedés megmagyarosítása.** A fővárosi kereskedők felhívást bocsátottak ki, hogy úgy a vidéki mint a fővárosi kereskedők ezental magyarul levelezzenek s vezessék könyveiket. Bizony a mi kereskedőinkre is ráférne egy kis magyar íz. — **Az ötforintos államjegyek** forgalmi összege a legutolsó számolás szerint 713.268 frt. A teljesen elpusztult bankok révén a kincstár 700 ezer forintot nyer.

Szomorú — de igaz, hogy öltözékeinkre nagyobb gondot fordítunk, mint **egészségünkre.** Ha ruháinkon a legparányibb szakadékok észlelünk sietünk azt legott eltüntetni, nehogy nagyobbodjék, de ha ez testi egészségünknek az eset, számba se vesszük. Egy kis köhögés, főfájás, emésztési zavarok stb. mit tesz az? Ügyet se vetünk rá. Hát ez **vétkes könnyelműség,** mely később kevesse megbosszulja magát rajtunk, mert valamint a kis szakadékból nagy lesz, épp úgy a kis bajból nagy baj keletkezik, ha kellő intézkedés nincsen kéznél. **A legtöbb betegség kuforrása a gyomor rendetlen működése** a mit — idejekorán használva. Egger kellemes ízű **Sodapasztillája** csakhamar beszűntet (1 doboz ára 30 kr.) **A tüdő, torok és mellbajok** köhögéssel, rekedtséggel s elnyálkásodással kezdődnek. Egger kitűnő ízű **Mellpasztillája** megóv bennünket a bajtól teljes biztossággal. (1 doboz 50 kr. és 1 frt. Próbadoz 25 kr.) Minden gyógyszerárban kaphatók. Főraktár **Nádorgyógyászterár** (Dr. Egger Leo és Egger J.) Budapest, Váci-körút 21.) (8.)

A HÉT. Az utolsó nyolcz esztendő alatt ez a hetilap mondta ki politikában, társaságéletben és irodalomban a legkíméletlenebb

igazságokat a legtetszetősebb formában. Akárhányszor **A Hét** dobta bele az a szót a közéletbe, melyet a napi sajtó hetekig hónapokig variált, mint a hogy a sugó megadja a végzést a színésznek, aki azután folytatja a mondókáját. Folyton részen állva, minden fontosabb kérdésben önálló, higgadt nézetével odatalált a dolgok lényegébe és igazságeretének erejével hatott lefelé és fölfelé, nem kimélve senkit és meg nem lapulva a közéleti jelszók és áramlatok előtt. Az irodalom — akaratan kívül — nem egyszer volt kénytelen elismerni azokat az igazságokat, melyekért **A Hét** sikra szállt, habár ez igazságok nem mindig voltak nyére. Mint politikai hetilap a pártoktól teljesen függetlenül, mintegy a pártok fölött állva mondta el nézeteit. Proklamálta a chauvinséget, ahol ez a nemzet érdekeibe nem ütközött és Bécs ellen maróbb satyrákat egy lap sem irt és közéletünk nevezetesebb alakjainak bensejébe egyik sem világított oly intensive, mint **A Hét** nem egyszer tette. Ezzel hódította meg a nagy közönséget magának és ezért ajánljuk mi is melegen és feuntartás nélkül ezt a lapot a mi közönségünknek. Ezért is még egyért: nincs a kontinens lap, mely annyira eredeti volna és annyira egyéni, ami onnan van, mert **A Hét** egész gárdája egytől egyig önálló gondolkozású, kiváló tehetségű írókból áll, akik közül elég lesz, ha a Tóth Béla, Kozma Andor, Ambrus Zoltán, Kóbor Tamás, Ignótus, Heltai Jenő neveit kiemeljük. A magyar közönség egy nagyon derék vállalatot támogat, ha tömegesen pártolja **A Hétet.** Mutatványszámokat szívesen küld **A Hét** kiadóhivatala, Budapest, Erzsébet-körút 6.

Színészet.

Egy heti működés után konstatálhatjuk, hogy szintársulatunk törekvéssel játszik, s számos tehetséges tagja nem csupán a létért való küzdelemben, — hanem igazi művészi ambícióval mutatja be szerepét. A műsor is elég változatos.

Azonban a lévai közönség műpártoló érzelme is mindinkább ismeretessé kezd lenni. Egy pár uri családon kívül, kik még a régi jó magyar világból valók, alig látunk intelligens egyént a nézőtérben. Pedig hát itt volna alkalma mindenkinek leginkább megmutatni a maga intelligenciáját az által, hogy lehetővé teszi egy tisztességes szintársulatnak városunkban pár hétig tartó időzését. Akár szellemi, akár anyagi sülyedés legyen oka ezen apathianak, minden esetre elszomorító jelenség.

Szombaton, július 3-án Bokor József „Gyerekkasszony” című népszínműve került színre. A gyenge, hiányos szerkezetű mű kevés sikert aratott, noha a szereplők rendkívül szép igyekezettel dolgoztak fel győnge szerepüket. Különösen Szepesi Szi (Borosa) játéka tűnt ki, elevensége s természetessége által. Hangja nem nagy terjedelmű, de szépen csengő s az érzelmei minden fokozatát hűen kifejező. Várady (Hamvas István) is egyike a jobb népszínmű énekeseknek; erős, izmos, de pallérozatlan, hangja van, mely az alsóbb régiókban bántóan recseg. Játéka azonban kevés kifogásolni valót hagy maga után. Püspöki Rózsika (Mariska) rövid idő alatt egyike leend a vidék legjobb naivájának. Heltai Ugron Sanyiban hálás szerepet talált. Alakja is, hangja is megfelelt. Latabár (Selyem Ferko) utolsó itt léte óta sokat haladt. Püspöki (Csendes) a maga zsánerében egyike a legjobb színészeknek.

Hétfőn a „Gyermekrablónő” látunk a legsikerültebb előadásban. Csak sajnálhatták, kik nem látták e darabot. Várady Rózsika Sarah szerepében kitűnő alak volt. Ő, ki különben igen jó drámai színésznő, a legnehezebb jelenetekben is a legbiztosabban találta el a hangot és pozíciót s így nem esoda, hogy oly közvetlen hatást keltett a néző közönségben, hogy minden jelenetet zajos tapsal üdvözölték. Méltó pendantja volt Bárdy Atkins szerepében. Pompás mimikája, nehéz szerepének sikerült megoldása mindvégig nagy hatást biztosított számára. Nem különben hozzájárultak az előadás sikeréhez, Havy (Lord Traillaan) és Gyurman Alice (Helén). Heltai Olivér szerepében hidegen hagyott. De pompás két figura volt Jambory (Jacobson) és Dumai (Pibrok), a kiből a svihások a legjobb személyesítőre akadnak. A többiek is jól játszottak.

Kedden Planquette kedves zenéjű operettje, a „Rip-rap-rap” került színre. Várady (Rip van Winkle) jó alakítást mutatott be. Teljesen tudta érvényesíteni hangját s mindvégig lekötötte a közönség rokonszenvét, a melyből Szepesi Szi (Lisbeth és Alice) is bőven kivette a maga részét. Szép éneke most is megtette hatását. Püspöki mintakarriatura volt a polgármester szerepében. Heltai (Adrien) jól játszott, de valami savanyu mosolya van az arcának, mely minden illuziót tönkre tesz. Dumai otthonos volt szerepében.

Szerdán Szigethy régi jó vigjátékát, a „Csókonszerzett vőlegényt” adták, melyben Szepesi Szi (Irén) remekelt kitűnő játékaival és énekeivel. Zajos tapsal jutalmazta meg a közönség a kedves énekesnőt. A többi szereplők, mint valami szép képnek pompás keretét képezték. Sikertelt volt Bárdy Csontaja, bár termé-

szetével ellenkező szerepet játszott. Heltai (Béla) Gyurman Alice (Olga) és Várady (Trauer) szintén kivették részüket az est sikeréből. Lehetetlen megfeleledkeznünk Jambory (Futaki), Püspöki (Ripacs) és Erdi Berta (Nefeletjs) sikerült truppjáról, melyen igen jól mulatott a közönség.

Csütörtökön Szigligeti „Csikósa” került színre ismét Szepesi Szi (Rózsika) kitűnő játékaival. Várady (Andris) pompás alak volt. Kérjük azonban, ha duettet énekel, ne harsogja túl az énekesnőt. Heltai (Ormódy) egyik legjobb szerepét mutatta be. Latabár (Astolf) szerepében szintén megállta helyét. Bárdy (Kis) is szépen reprodukálta hálás szerepét. De még csak Püspöki (Márton) volt a legjobb, kiből törülmetezett csikóst láttunk.

Tegnap a Vigéczek kalandoztak a színpadon s elég jó gfeftet csináltak. Erről azonban jövő számunkban.

Aristides.

Irodalom és művészet.

Sok érdekes dolog történik ezen a földtekén, de egy sem esik meg a nélkül, hogy a „Képes Családi Lapok” illusztrált szépirodalmi hetilap tudomást ne venne róla és képben és írásban is ne ismertetné azt olvasóival. Mert ez a lap oly élénken van szerkesztve, hogy a legérdekesebb regények és elbeszélések, kedves költemények ismeretterjesztő cikkek és művészi kivitelű képek mellett az aktuális dolgok is tért nyernek. A lap kiállítására is elsőrendű munka s igazán szinte ajándék képen áll a közönség rendelkezésére, ha meggondoljuk, hogy évenként négy külön beküldhető mellékleti regénye van, hogy 4 ajándék regényt kap aki az egész évre szóló 6 frt. yi előfizetést s még 80 kr. csomagolási s bélyeg költséget beküld. Félévre 3 frt, negyedévre 1 frt 50 kr. rt rendelhet meg a kiadóhivatalnál (Budapest, V. Vadász utca 14. szám.) Mutatványszám megkeresésre ingyen megy.

Szilágyi Sándor és a Magyar Nemzet Története. Az „Athenaeum” r. társaság kiadásában megjelenő „A magyar nemzet története” című tizkötetes nagy munkát, melyből most jelentek meg a 111., 112. és 113-ik füzetek, újabb kitüntetés érte abban a meleg óvációban, a melyben Szilágyi Sándort, „A magyar nemzet történetének” szerkesztőjét részesítették születésének 70-ik évfordulója alkalmával. Az egész tudós világ figyelme Szilágyi Sándor, a magyar történeti irodalom legkiválóbb képviselője felé irányult, ki immár több, mint ötven éve munkálkodik a történetírás terén és munkás életének valóban legszebb koránja lesz ez „A magyar nemzet története” című milleniumi munka, mert ebben Szilágyi Sándor összegyűjtve, feldolgozva, kritikailag rendezve nyújtja a hazai történetirodalom összes nagybecsű vívmányait, a melyeknek eléréseért annyi sok jeles történettudóssal egyetemben talán mégis Szilágyi Sándor tett legtöbbet. Szilágyi Sándort különben ennek „A magyar nemzet történetének” szerkesztése alatt már a harmadik nagyobb kitüntetés érte. Tavaly a bécsi tudományos akadémia választotta meg tagjai sorába. Ebben a nagy kitüntetésben eddig magyar ember vajmi kevés részesült. Ez is bizonyítja azt, hogy Szilágyi Sándor történetírói tekintélye még a haza határán kívül is megtartja fényét. Nyomban követte ezt a kitüntetést a királyi kegyelem és elismerés megnyilatkozása, midőn Ő Felsége Szilágyi Sándort miniszteri tanácsosi címmel és jelleggel ruházta fel. Mi pedig valóban nem kívánhatunk jobbat az agg tudósnak, minthogy legjobb munkabíró erejében és páratlanul álló munkakodvénak csorbíthatatlan megőrzésével fejezze be ennek „A magyar nemzet történetének” szerkesztését és érje meg annak minél több kiadását.

Henneberg-selyem csakis akkor valódi, ha közvetlen gyárból rendelik — fekete, fehér és szines 35 krtól 14 frt 65 krig méterenként — sima, csikos kockázott, mintázott, damasztot s. a. t. (mint egy 240 különböző minőség és 2000 mintázatban) s. a. t. a megrendelt ár **postabér és vámentesen a házhoz szállítva és mintákat postafordultával: küld Henneberg G. (cs. és k. udvari-szállító) selyemgyára Zúrichben.** Svájcba címzett levelekre 10 kros, és levelező lapokra 5 kros bélyeg szükséges. Magyar nyelven irt megrendelése pontosan elintéztetnek. (9.)

Lévai piécsi áruk.

Rovatv-üzlet: Kónya József városka titány.

Buza m.-mázsánként 8 frt 50 kr., 8 frt.80 Kétszeres 7 frt 30 kr. 7 frt 10 kr. — Rozs 6 frt 20 kr. 6 frt 50 kr. Arpa 6 frt 50 kr 6 frt 80 kr. — Kukoricza 4 fr. 50 kr 5 frt — kr. Bab 5 frt80 kr. 6 frt. — kr. Zab 6 frt 50 kr 6 frt 80 kr. Lencse 7 frt — kr. 7 frt 20 kr. Köles 4 frt 50 kr. 4 frt 60 kr.

Nyiltér.

I.

411.1897.

Árverési hirdetmény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a lévai kir. bíróság 1897. évi 2207. számú végzése következtében dr. Klein Jakab ügyvéd által képviselt Engel József és Neumann B. Javára **Bende István** ellen 33—73 frt s jár. erejéig 1897. évi marcius hó 4-én foganatosított kielgítési végrehajtás úján felül foglalt és 438 frtra becsült lovak, gazdasági felszerelés stb. álló ingóságoknyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a lévai kir. bíróság 4105. 1897. sz. végzése folytán hátral. tőkétövelés s jár. erejéig Nemes-Orosiban leendő ezközlésre 1897. július hó 13. napjának délelőtti órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni.

Léván, 1897. június 27. n.

Tonhaiser,

kir. bírósági végrehajtó.

II.

Eladó ház.

A Teleki-utcában (fogadó-utca) 276-ik számú ház szabad kézből eladó. — Bővebb felvilágosítást Vargha Károly urnál tudható Léván.

III.

Felhivatnak a t. bortermező urak kiknek jó minőségű **Ó- vagy uj boruk** van eladó, azok sziveskedjenek ajánlatokat a bor minőség, mennyiség és ár megjegyzésével hozzám küldeni.

Franc Hulicka,

(Restaurateur befolmechtiger und kinkfeier der Bömische Wirthe A. C. in Prag: Kön Weinberge Böhmen.)

Borkereskedők ajánlatai nem vétetnek figyelembe.

IV.

Haszonbérlet.

Bars-Bessenyön, egy órányira a sűrányi czukorgyártól és Érsekujvártól **385 hold jó minőségű szántó, melyből 40 hold rétterület,** megfelelő lak és gazdasági épületekkel 1897. október hó végével 10—12 évre haszonbérbe adandó. — Bővebb felvilágosítást ad a tulajdonos dr. Engel Zsigmond Ar.-Maróthon.

Gőzmozdony

8 lőerejű, a magyar államvasutak gépgyárából, jó karban, jutányos áron eladandó. Bővebb felvilágosítást ad Weisz Mór szeszkereskedő Léván.

V.



nagyszertűen hatnak gyomor bajknál, nélkülözhetetlen és átlólanosan ismeretes házi és népszer.

A gyomorbetegség tünetei: étvágytalanság, gyomorgyengeség, bűzös lehellet, felfújtás, savanyu, felbőffögés, hasmenés, gyomorégés, felesleges, nyálkakiválasztás, sárgás, undor és hányás, gyomorgörcs szűkülés.

Hathatós gyógyszernek bizonyult tejfájásnál, a menyinyben ez a gyomortól származott, gyomortulterhelésnél ételekkel és italokkal, gillisták, májbajok és hámoroidáknál.

Említett bajknál a **Máriaczell gyomorcseppek** évek óta kitűnőnek bizonyultak, a mit száz meg száz bizonyítvány tanusít. Egy kis üveg ára használati utasítással együtt 40 kr., nagy üveg ára 70 kr.

Magyarországi forráktár: **Török József** gyógyszerháza Budapest, Király utca 12 sz.

A védjegyet és aláírást tüzetesen tessék megtekinteni! Csak oly cseppeket tessék elfogadni, melyeknek burkolatára zöld szalag van ragasztva a készítő aláírásával (C. Brády) és ezen szavakkal: „Valódiságát bizonyitom”.

A **Máriaczell gyomorcseppek** valódián kaphatók.

Léván: Boleman Ede örökősei, Medveczy Sándor urak gyógyszerházaiban. **Lékér:** Bolyos Gyula, Nagy-Salló: Zsorna László urak gyógyszerházaiban. **Ujbányán:** Cservinka Mór ur gyógyszerházaiban.

A gazdaközönség és a gépkereskedők figyelmébe!

Gazdasági géposztályunk raktáraiban, az éppen lefolyt üzletét vártaul gyenge forgalma, minden nemű gazdasági gépekből, u. m.:

4, 6 és 8 HP gőzcséplőkészletek, járgányok és járgányos cséplőgépek, Backer-rendszerű és Vidats féle rosták, egy és többvasu ekék, boronák, rögtörő hengerek, vetőgépek, tengeri vetőkészülékek, aratógépek és fűkaszálok, szecsavágók és zuzók, kukorica morzsolók és csöves tengeri darálók, egy és kétjáratu őrlőmalmok, olajpresek stb. stb.

nagymérvű készlet összerolódását okozván, igazgatóságunk kapcsolatban azon határozatával, hogy egyes gazdasági gépek további géppártásával teljesen felhagyjunk, ezen nagy készletek, a jövő tavasz folyamán, rendkívüli mérsékelt árakon való eladását akarja eszközölni.

Ezt azon megjegyzéssel hozzuk a t. érdekeltek közönség tudomására, hogy az eladás nemcsak egyes darabokban, hanem esetleg kisebb-nagyobb tömegekben is történik, a szerint, a mint erre igényt tartó gazdák és hivatott kereskedők jelentkezni fognak.

Ritka alkalom kínálkozik most az érdekelteknek, elismert kitérő minőségű gazdasági gépeket és eszközöket, rendkívül alacsony árak és előnyös feltételek mellett beszerezni.

Minden ezen tárgyra vonatkozó kérdésközlésre, mely egyenesen hozzánk czimzendő, szívesen fogunk felvilágosítással és árajánlatokkal szolgálni.

Teljes tisztelettel

SCHLICK-féle vasöntőde és gépgyár r. t.
Budapest, Külső váci-ut 29-37.

45

— Alapított 1858. —

Budapesti Szivattyu- és Gépgyár Részvény-Társaság

(ezelőtt WALSER FERENCZ)

BUDAPESTEN, VI. kerület, Külső váci-ut 45. szám.

Sürgönyezim: Szivattyugyár Budapest.

GYÁRT:

mindenféle gőzgépet, Schmidt-féle forrgőzmotorokat (40% szénmegtakarítás), petroleum- és benzín-motorokat. Keretfűrészeket, körfűrészeket és csertörőket. Gőzkazánokat, előmelegítőket, tartányokat. Hidakat és egyéb vasszerkezeteket. Mindenféle szivattyukat gőz-, szij- és kézi hajtásra, valamint villamos üzemre. Artézi kútfelépítményeket vasból. Tűzfecskendőket és vízszállítókat, tűzoltósági felszerelési tárgyakat. Köztisztasági szereket, öntöző-kocsikat, sárkaparó és seprőgépeket, hőekéket és uthengereket. Egészségügyi szereket, mint gőzfertőtlenítő készülékeket és teljes fertőtlenítő telepeket, pöczegődő tisztító készülékeket. Vas- és ércöntvényeket, harangokat. Keményöntésű aczélfelületű tűzrostélyokat egyenes és kigyóalakban, valamint polygon rostélyokat.

LÉTESIT: vízműveket, osztorházakat, vízvezeték és légszusz. berendezéseket, központi fűtéseket.

43 Árjegyzékek és költségvetések ingyen és bérmentve küldetnek.

Birtok-eladás.

A Lévai Takarékpénztár részvénytársulat tulajdonát képező **Lipthay Mihály** féle birtoktestnek egyes részei szabad kézből eladandók és pedig:

1. **Gr.-Ujfalu határában fekvő Kameneczi majorság**, ugynevezett „Zabrodin” puszta, mely a gr.-ujfalusi 1. sz. telekjegyzőkönyvben A + 9. tétel alatt foglalt 255 khold, 908 □ öl terület, ezzel kapcsolatban ugyanezen tljkönyv + 10. tétele alatti rét 1 kh, 1508 □ öl és a puszta-szt. kereszt 45. sz. tlkv. A + 1. 2. tételek alatt foglalt 1 kh, 1508 □ öl; együttvéve, vagy külön választva is.

2. **Vámos-Ladány határában fekvő a 288. sz. v.-ladányi tljkönyvben foglalt „rét és tulsó ártások” dülőben levő 8 khold 720 □ öl.**

3. **Léván fekvő 1197. sz. telekjegyzőkönyvnek A + 1 tétel alatt foglalt rét (kapasztós alsó rétek között) 2 khold 688 □ öl.**

A birtokra akár együttes, akár részletekre vonatkozó vételári ajánlatok elfogadhatnak.

A venni szándékozók tudomására hozatik, hogy e tárgyban az intézet igazgatósága bővebb felvilágosítással készséggel szolgál és ajánlatokat f. hó 18-áig akár írásban, akár szóban elfogad.

Léva, 1897. július hó 5.

A Lévai Takarékpénztár igazgatósága.

Fried Sándor és Társa

a „K É K” csillaghoz Léván.

Tisztelettel értesítjük ugy a lévai, valamint a vidéki hölgyközönséget, hogy divatáru üzletünkben a fővárosi minták után legujabb berendezésű

előnyomdát

rendeztünk be, u. m. monogrammok, csikok, betétek, dísz vánkások és törülközők, milyok, futon stb. előnyomtatását a legpontosabban eszközöljük. Ugy szintén ajánljuk a legjobb híru Globus jegyü mosó selymünket és D. M. C. mosható szines pamutjainkat.

Az előnyomtatási minta-könyv kívánatra házhoz küldetik.

Alázatos tisztelettel

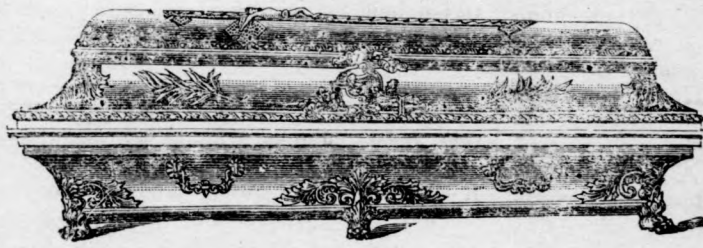
Fried Sándor és Társa.

Bars- és Hontmegye részére

ÉRCZKOPORSÓ FÖRAKTR KERN TESTVÉREKNÉL LÉVAN

Beschorner A. M.

első cs. kir. osztr.-magyar-, német francia-, olasz- és orosz szabaldalmazott érczkoporsó gyárából.



Ezen szabadalm. érczkoporsók Európában majd minden egészségügyi hatóságok által nemcsak a hullák szállításához, leginkább

légmentességük miatt, mi által az ártalmas légszusz (hullaméreg) kigözölégsöt akadályozzák, a legjobban ajánlatnak.

Szép kiállítása, gazdag díszítése, olcsósága, tartossága, sir- és sirboltokban használhatósága ezen gyártmányoknak kivívták minden művelt országban a legnagyobb elterjedést, ára 8 frttól 100 frtig.

Fakoporsók gyermekek részére 3 forinttól, felnőtteknek 8 forinttól 15 frtig.

Ugy szintén siremlékek, vaskerítések, kereszték, szemfedelek, párnák, koszorúk, szalagcsokrok stb. nagy választékban jutányos áron.

Kaphatók KERN TESTVÉREKNÉL Léván.

Nagy választék alkalmi ajándéknak való tárgyakból: chinaezüst árúkból gyári raktár! Legjobb gyártmányu látszerárak

Klein Sándor
órás- és ékszerész
LÉVAN.
ezelőtt FELSENBURG FÜLÖP óküzlete.

Törött arany és ezüstöt legmagasabb árban váltok be. Vidéki megrendelések gyorsan és lelkiismeretesen teljesíttetnek.

Ajánlja dús raktárát mindennemű óra, arany- és ezüst ékszerárúkból és pedig gondosan szabályozott órák 2 évi jótállás mellett.

Arany férfi remontoir óra	30.— frttól feljebb
Arany női remontoir óra	14.— " "
Ezüst remontoir óra kettős fedéllel	8.— " "
Ezüst remontoir óra egy fedéllel	7.— " "
Nikl remontoir óra egy fedéllel	4.— " "
Ingaórák farag. díofatokban egy felhuzással 14 napig járó művel	10.— " "
Arany gyűrű (14 karat)	2.50 " "
Arany karperecz (14 karat)	8.— " "
Arany függő (14 karat)	1.50 " "
Arany kereszt (14 karat)	2.50 " "

Hoff János maláta-készítményei gyengék és betegek számára.

Hoff János

Maláta-egészség-itala.

Mell-, tüdő- és gyomorbetegségeknél, emésztési zavaroknál, ugy szintén általános elgyengülésnél, valamint lábadozók részére kitérőnek bizonyult, jóízű erősítő szer.

Tíz éve, vagy ennél még több ideje annak, hogy öntől maláta-egészségörét, valamint a többi maláta-készítményeket vásárolok. Ezek az egyedüli szerek, melyek nóm egészségét visszaszerették.

Kérek újabb küldeményt.

BÖGNER C. Bécs, Hofmühlgasse.

Hoff János

Sűrített-maláta-kivonata.

Gége- és légeső-hurutnál, valamint idült köhögésnél; leginkább ajánlható gyermekek részére a lélekző szervek megbetegedésénél; máskülben is fölötté kellemes hatású.

Önök maláta-készítményei valódi jó s hathatós szerek. Szíveskedjék tehát, nekem ismét 5 nagy palack sűrített maláta-kivonatot, 1 font maláta-csokoládét és 1/2 zsacsó maláta-mell-czukorkát küldeni.

FISCHER G., örnagy, 37. gyal. ezr., Nagy-Váradi.

Hoff János

Maláta-egészségi-csokoládéja.

Gyengülés, vérszegénység, idegesség- s álmatlanságnál, valamint étvágyhiánnyal kitérően bevált. Fölötté jóízű és tápláló, s kiváló eredménnyel gyengélkedő gyermekeknek és szoptató asszonyoknál használható.

Önök maláta-csokoládéja a legkiválóbb e nemben. Ezen kellemes italt idült gyomor- illetve emésztési zavaroknál, sápkórúknál s általános elgyengülésnél mindig jó eredménnyel alkalmaztam.

Dr. NICOLAI, orvos Triebelben.

Hoff János

Maláta-kivonat-mell-czukorkái.

Fülülmulhatlan köhögésnél, rekedtségnél és nyálkásodásnál. A valódi maláta-kivonat-mell-czukorkák az emésztés megzavarása nélkül tetszés szerinti számban használhatóak.

Bámulatos volt csökönyös köhögésem megszűnése Önök maláta-kivonat-mell-czukorkáitól.

v. Zedlitz-Nenkireh, Waldenburg.

Czukorkái fölötté jó hatásuak nómek köhögésénél és esthmatikus bajánál. BUSCH, lelkes, Weischütz.

Kaphatók Léván: Czirok János és Frommer S. urak üzleteiben, valamint Budapesten: Török József úr gyógytárában (Király-utca 12.) direct: Hoff Jánosnál, cs. és k. udvari-szállító, Bécs, I. Bez., Graben Bräunerstrasse, 8. Prospektusok és árjegyzékek ingyen és bérmentve.